



Pfarre Jedlesees - Maria Loretto, 1210 Wien, Lorettoplatz 1  
Tel 278 51 92, Fax 278 51 92/33,  
Mail: kanzlei@pfarre-jedlesees.org <http://pfarre-jedlesees.org>  
DVR: 0029874(1710)

In dringenden Fällen (Krankensalbung): Priesternotruf (Telefonseelsorge) 142  
Caritas Haus St. Martin, 1210 Wien, Anton-Bosch-Gasse 22, Tel. 272 83 24

**Heilige Messen:**

an Sonn- und Feiertagen um 8:00, 9:30 und 19:00 Uhr,  
Montag bis Samstag (werktags) um 18:00 Uhr

**Beichtgelegenheit:**

Dienstag, Donnerstag und Samstag 17:30 — 17:50 Uhr,  
Freitag 18:30 — 19:00 Uhr

**Kanzleistunden:**

Montag, Freitag 9:00 — 12:00 Uhr  
Donnerstag 9:00 — 12:00 und 16:00 — 20:00 Uhr

## Mitteilungen der Pfarre Jedlesees / Juli-August 2010

### Liebe Jedleseerinnen und Jedleseer!

Ein Bekannter von mir, ein gebürtiger Italiener, hat mir einmal mit Augenzwinkern gesagt, es gäbe in Italien zwei Hauptreligionen. Die zweite wäre die römisch-katholische. Fußball die erste! Wenn man genauer schaut, finden sich viele Parallelen zwischen einer Religion und Fußball.

Der Fußball vermittelt ekstatische Gefühle, reißt die Fans aus dem Alltag heraus und gibt eine Ahnung von einer anderen Welt, in die der Ball gelangt. Seine Riten sind mit denen der Religion vergleichbar. Wie in der katholischen Kirche legt eine oberste Instanz die Regeln für den Ablauf der wöchentlichen Feiern und der großen Festzeiten, der Europa- und Weltmeisterschaften fest.

Aber ist der Fußball eine Religion? Erklärt er z.B. den Fans, wie alles entstanden ist? Das tut der Fußball nicht. Wie die Wirtschaft und die Börse lebt er nur in der Gegenwart. Man kann mitmachen, den tieferen Sinn des Wettkampfes erklären aber weder die FIFA noch die Sportkommentatoren. Wie in der Börsenberichterstattung verfolgen die Medien nur das Geschehen, ohne den Zuschauern einen tieferen Sinn zu erschließen. Auch wenn der Fußball eine Art Jenseits kennt - wenn der Ball die Grenze überschreitet, leuchtet es kurz auf - bleiben die Zuschauer ohne Zukunftsperspektive. Ihnen wird durch die Teilnahme am Spiel nicht versprochen, in eine himmlische Existenz zu gelangen.

Ein Spiel hat etwas mit einem Opfer zu tun. Schweiß muss fließen, der einzelne Spieler muss sich für die Mannschaft aufopfern, aber trotz Opfer gibt es keine Gnade. Es gibt einen Sieger, die Absteiger werden von der nächsten Runde ausgeschlossen. Der Fußball funktioniert letztlich nicht anders wie die normale Welt. Deshalb gibt es am Ende des Spiels nicht wie im christlichen Gottesdienst den Auftrag, in die Welt zu gehen und sie zum Guten zu verändern. Das

*Fußball verbindet durch das gemeinsame Ziel; Erfolg und Misserfolg jedes Einzelnen liegen in Erfolg und Misserfolg des Ganzen.*

PAPST BENEDIKT XVI .

Spiel hat keine besondere Hoffnung, nur auf das nächste Spiel, um dann vielleicht zu gewinnen. Letztlich spiegelt der Fußball die Welt, ohne eine wirkliche Erlösung zu versprechen. Die Welt nicht zu verändern, aber in einem anderen Glanz erscheinen zu lassen, das macht der Fußball offensichtlich sehr gut.

So wie der Fußball von der Faszination lebt, die das runde Leder ausübt, so leben wir Christen von der Faszination, die von Jesus ausgeht. Denn in ihm stellen und lösen sich die Fragen, die wir so gern verdrängen, weil sie uns vielleicht anstrengen, weil sie uns nicht passen und uns quer kommen, die grundsätzlichen Fragen: „Wozu bin ich eigentlich auf der Welt und wohin geht die Reise?“ So wie die Begeisterung für den Fußball glücklich und aufgeregt machen kann, so macht es auch der Glaube.

Es lassen sich viele Vergleiche zwischen Fußball und Religion ziehen. Da ich die Zeilen aus meinem Urlaubsort in Deutschland schreibe, kann ich mitfieberten mit den vielen Fans, die nach jedem Spiel der deutschen Nationalmannschaft auf den Straßen feiern. Eine Faszination bleibt, auch wenn es keine Religion ist. Denn Wunder geschehen da und dort. Das erhoffen zumindest die vielen Fans!

Schöne Grüße aus Bremen!  
Euer Pfarrer  
Seweryn Bojanowski

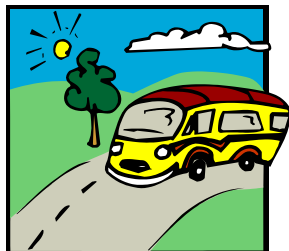


Vorbesprechung und Singprobe:  
Montag, 30. August, 19:00 Uhr, Pfarrhof 1. Stock, Musikzimmer.  
Abfahrt: Mittwoch, 1. September, 6:00 Uhr,

bitte pünktlich kommen!

### Autobuswallfahrt

Auch heuer geht es mit dem Autobus nach Mariazell. Geistlicher Begleiter ist wieder Diakon Wilhelm Stetina. Die Abfahrt mit dem Bus ist am **Samstag, dem 4. September, um 7:00 Uhr, vor der Kirche.**



In Annaberg gibt es einen kurzen Halt für eine Andacht. Die gemeinsame Messe mit den Fußwallfahrern feiern wir um 13:30 Uhr im großen Pfarrsaal (Papstsaal). Dann geht es zurück nach Jedlesees, Ankunft ca. 19:00 Uhr. Fahrpreis pro Person € 22,—.

Anmeldung in der Pfarrkanzlei

**Anmeldeschluss ist Sonntag, der 29. August.**

**Am Sonntag, dem 5. September, feiern die Wallfahrer gemeinsam mit der Pfarrgemeinde den Abschluss der Veranstaltung im Rahmen der Familiemesse um 9:30 Uhr.**

**Richtigstellung:** Im Loretto-Boten vom Juni wurden im Beitrag „Nachbarn zu Besuch“ beim Gruppenfoto die Namen vertauscht. Richtig ist: *Ingrid Niehslers, Halil Ibrahim Canyurt, Pfr. Seweryn Bojanowski, Imam Yilmaz Kosar, Sevkett Oguz (v.l.n.r.)*

## Der Jedleseer Babytreff

trifft sich auch während der Sommermonate. Jeden dritten Freitag im Monat, Pfarrhof, 1. Stock, Musikzimmer. Termine: 16. Juli und 20. August, 9:00 - 11:00 Uhr. Jede(r) mit Babys und Kleinkindern ist herzlich willkommen.

### Jedleseer Kirtag

**Samstag, 11. September und Sonntag, 12. September**

Der Festgottesdienst am Sonntag beginnt mit einer Andacht um 9:00 Uhr bei der Marienstatue Ecke Anton-Bosch-Gasse — Jeneweingasse. Von dort ziehen wir in die Kirche zur Messfeier. Bei Regenwetter beginnt die hl. Messe um 9:30 Uhr in der Kirche.



### Pfarrcafé

Wir planen für den Kirtag ein Pfarrcafé (Samstag und Sonntag)

### Dafür suchen wir dringend:

- **Kuchenspenden und**
- **MitarbeiterInnen für den Verkauf**

Bitte bei Frau Ingrid Niehslers melden:  
Tel. 0680 127 68 72 oder  
Email: [ingrid.niehslers@aon.at](mailto:ingrid.niehslers@aon.at)

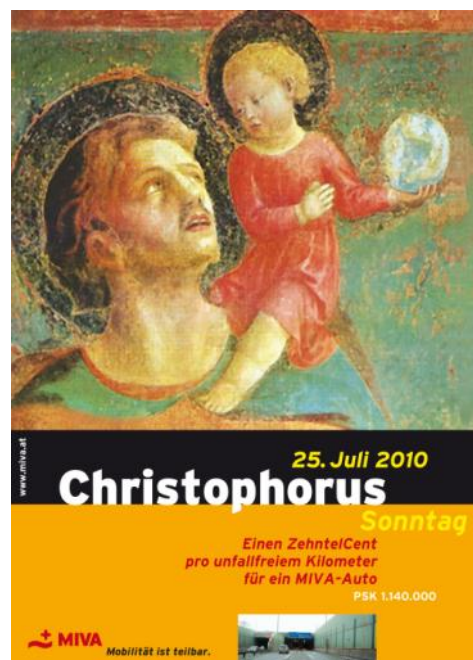
## Terminvorschau Herbst

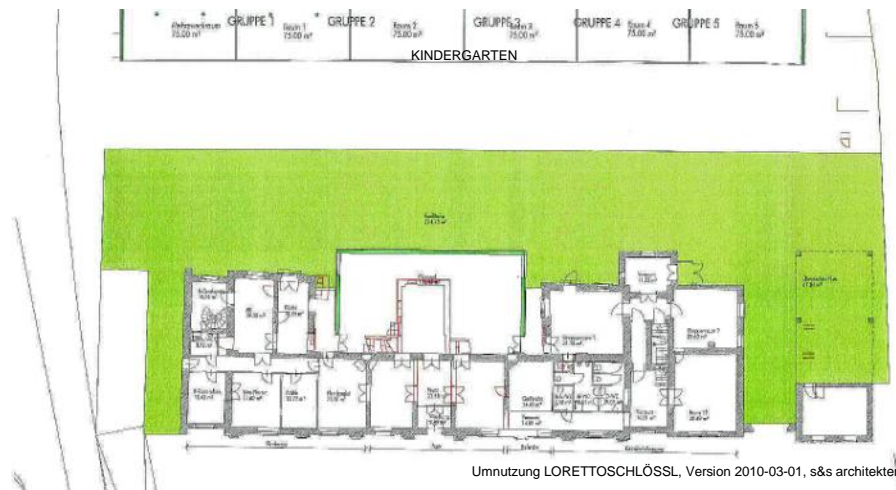
**Babytreff:** 17. September

**Erstkommunion-Anmeldung:** 17. September

**Firmung:** 24. Oktober

**Pfarrgemeinderatsklausur:** 13./14. November in Schönstatt am Kahlenberg





## Projekt neuer Pfarrhof Kurzbericht über diesen Tagesordnungspunkt der PGR-Sitzung vom 8. Juni

Herr Baudirektor Arch. DI Harald Gnilsen und Herr Arch. DI Rudolf Szedenik (s & s Architekten) präsentierten den Entwurf der s & s Architekten über die Nutzung des Loretoschlössls. Anwesend waren auch Frau Arch. DI Cornelia Schindler (s & s Architekten) und Herr Direktor Wilhelm Zechner (Sozialbau). Im Publikum konnten wir neben Mitgliedern der Pfarrgemeinde, auch Anrainer und zwei Vertreterinnen der Bürgerinitiative Jedlesees begrüßen.

Im Schlössl können die Büros und drei Gruppenräume, sowie alle erforderlichen Nebenräume untergebracht werden. An der Rückseite ist der Anbau eines Pfarrsaals mit 120 m<sup>2</sup> geplant.

Die Priesterwohnungen sollen im ersten Wohnbau hinter dem Schlössl im ersten Stock (über dem Kindergarten) angemietet werden. Der Kindergarten selbst fällt wirtschaftlich nicht mehr in die Kompetenz der Pfarre, da er an die St. Nikolaus-Kindertagesheimstiftung übertragen wurde. Vom Anbau (rechts von der Einfahrt) sollen nur die Frontseite mit einem Raum und

das Dach erhalten bleiben. Der Rest soll einen überdachten Platz im Pfarrgarten ergeben. Der vorhandene Keller des Schlössls ist praktisch nicht nutzbar (geringe Raumhöhe, Feuchtigkeit).

Insgesamt würde uns eine Nutzfläche von 462m<sup>2</sup> (ohne Wohnungen, ohne Gänge) zur Verfügung stehen. Derzeit verfügen wir über 570 m<sup>2</sup> Nutzfläche (ohne Wohnungen und Kindergarten, ohne Gänge) und 361 m<sup>2</sup> Kellerräume, von denen 141m<sup>2</sup> als Gruppenräume

zur Verfügung stehen.

Offen sind auch die Restriktionen durch den Denkmalschutz.

Die Finanzierung würde zum Teil durch die Veräußerung des derzeitigen Pfarrhofes erfolgen (Eigentum der Pfarre). Ob das Grundstück des Schlössls der Pfarre als Baurechtsgrund überlassen oder ins Eigentum der Pfarre übertragen wird, ist derzeit noch ungeklärt.

Als Alternative zum Schlössl kommt eine Renovierung des jetzigen Pfarrhofes in Frage. Allerdings fehlen derzeit Kostenschätzungen, um einen wirtschaftlichen Vergleich anstellen zu können.

Die Vertreterinnen der Bürgerinitiative würden eine Nutzung des Schlössls durch die Pfarre sehr begrüßen.

Seitens der Pfarre wurden Bedenken wegen der Lärmbelästigung für die Anrainer geäußert.

In der nächsten Sitzung des Pfarrgemeinderates muss geklärt werden, ob und unter welchen Zusatzbedingungen die Pfarre bereit wäre, das Projekt anzunehmen. Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich an die Pfarrgemeinderäte!

### FREUD UND LEID IN JEDLESEE

#### Das Sakrament der Taufe empfangen:

Steven-Paul Willinger  
Melissa Sinn  
Valerie Kratky  
Ruben Lindner  
Jasmin Neulinger  
Leonie Frank  
Isabella Steiner  
Leonie Adametz  
Caroline Reiter  
Johanna Reiter  
Christopher Hauke  
Helena Jama  
Yvonne Mauder  
Marla Valeskini  
Nina Sramek

Elias Egger

Lilly Ratschmann

#### Wir freuen uns über die neuen Gemeindemitglieder!

#### Das Sakrament der Ehe spendeten einander:

Michael Malecek und Petra Rattaig  
Manuel Mainer und Michaela Korn

#### Gottes Segen für den gemeinsamen Lebensweg!

#### Den letzten Weg gingen:

Josef Kern (89 J.)  
Elfriede Els (88 J.)  
Edith Kittenberger (71 J.)  
Walter Beck (67 J.)  
Karl Berger (79 J.)  
Christine Futterer (85 J.)  
Herwig Mautendorfer (69J.)  
Richard Brosch (34 J.)  
Christine Jaksch (69 J.)  
Elfriede Felinger (97 J.)  
Christian Netzold (45 J.)  
Franz Schuster (80 J.)  
Herta Boszko (69 J.)  
Josefa Hron (99 J.)  
„Herr, schenke ihnen die ewige Ruhe!“

<b>Sonntag, 27. Juni</b> 13. SONNTAG IM JAHRESKREIS	09:30 Uhr	L 1: 1 Kön 19,16b.19–21; L 2: Gal 5,1.13–18; Ev: Lk 9,51–62 <b>Familienmesse mit Kinderwortgottesdienst, musikalische Gestaltung „music fair“</b>
<b>Freitag, 2. Juli</b>	18:00 Uhr 19:00 Uhr	<b>Heilige Messe, anschl. Eucharistische Nachtanbetung</b>
<b>Sonntag, 4. Juli</b> 14. SONNTAG IM JAHRESKREIS	09:30 Uhr	L 1: Jes 66,10–14c; L 2: Gal 6,14–18; Ev: Lk 10,1–12.17–20 <b>Sammlung für die Außenrenovierung Familienmesse</b>
<b>Sonntag, 11. Juli</b> 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS	09:30 Uhr	L 1: Dtn 30,10–14; L 2: Kol 1,15–20; Ev: Lk 10,25–37 <b>Familienmesse</b>
<b>Freitag, 16. Juli</b>	09:00 Uhr	<b>Babytreff*)</b>
<b>Sonntag, 18. Juli</b> 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS	09:30 Uhr	L 1: Gen 18,1–10a; L 2: Kol 1,24–28; Ev: Lk 10,38–42 <b>Familienmesse</b>
<b>Sonntag, 25. Juli</b> 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS	09:30 Uhr	L 1: Gen 18,20–32; L 2: Kol 2,12–14; Ev: Lk 11,1–13 <b>Sammlung für die Christophorus-Aktion*) Familienmesse</b>
<b>Sonntag, 1. August</b> 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS	09:30 Uhr	L 1: Koh 1,2;2,21–23; L 2: Kol 3,1–5.9–11; Ev: Lk 12,13–21 <b>Sammlung für die Außenrenovierung Familienmesse</b>
<b>Freitag, 6. August</b>	18:00 Uhr 19:00 Uhr	<b>Heilige Messe, anschl. Eucharistische Nachtanbetung</b>
<b>Sonntag, 8. August</b> 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS	09:30 Uhr	L 1: Weish 18,6–9; L 2: Hebr 11,1–2.8–19; Ev: Lk 12,32–48 <b>Familienmesse</b>
<b>Sonntag, 15. August</b> MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL	09:30 Uhr	L 1: Offb 11,19a;12,1–6a.10ab; L 2: 1 Kor 15,20–27; Ev: Lk 1,39–56 <b>Familienmesse</b>
<b>Freitag, 20. August</b>	09:00 Uhr	<b>Babytreff*)</b>
<b>Sonntag, 22. August</b> 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS	09:30 Uhr	L 1: Jes 66,18–21; L 2: Hebr 12,5–7.11–13; Ev: Lk 13,22–30 <b>Familienmesse</b>
<b>Sonntag, 29. August</b> 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS	09:30 Uhr	L 1: Sir 3,17–18.20.28–29; L 2: Hebr 12,8–19.22–24a; Ev: Lk 14,1.7–14 <b>Familienmesse</b>
<b>Montag, 30. August</b>	19:00 Uhr	<b>Singprobe und letzte Besprechung Fußwallfahrt nach Mariazell*)</b>
<b>Mittwoch, 1. September</b>	06:00 Uhr	<b>Treffpunkt Fußwallfahrt*)</b>
<b>Freitag, 3. September</b>	18:00 Uhr 19:00 Uhr	<b>Heilige Messe, anschl. Eucharistische Nachtanbetung</b>
<b>Samstag, 4. September</b>	07:00 Uhr	<b>Abfahrt Autobuswallfahrt nach Mariazell*)</b>
<b>Sonntag, 5. September</b> 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS	09:30 Uhr ab 09:00 Uhr	L 1: Weish 9,13–19; L 2: Phlm 9b–10.12–17; Ev: Lk 14,25–33 <b>Sammlung für die Außenrenovierung Familienmesse Briefmarkensammler</b>
<b>Sprechstunden von Pfarrer MMag. Seweryn Bojanowski nach Vereinbarung</b>		

## Sonntagsabendmesse

Ab Sonntag, dem 5. September, beginnen die Abendmessen an Sonn- und Feiertagen wieder um 18:00 Uhr.

## Reisesegen

Möge Gott deinen Urlaub segnen,  
dass dein Reiseweg sicher sei.  
Möge er die Sonne scheinen lassen  
und den Regen fernhalten, dass du  
entspannt und gut gebräunt  
heimkehren wirst.

Vor allem aber möge Gott deinen Koffer segnen, dass er  
sich zu aller erst endlich schließen lasse!

**Das Pfarrteam wünscht Ihnen einen schönen  
Urlaub.**



\*) siehe Textteil

Der nächste Loretto-Bote erscheint am 5. September 2010. Redaktionsschluss 24. August 2010